

## Hope Happenings

*May the God of hope fill you with all joy and peace in believing, so that by the power of the Holy Spirit you may abound in hope.* - Romans 15:13

## Acontecimientos de 'Hope'

*¡Que el Dios de la esperanza los llene de todo gozo y paz en la fe, para que rebosen de esperanza por el poder del Espíritu Santo!* - Romanos 15:13

AUGUST / AGOSTO 2023

### PASTOR'S MESSAGE

Beloved in the Lord,

At Hope we are looking forward to a new era with the call and arrival of Pastor Sharp. For what is happening and will happen in Hope, I have a reflection taken from the book of Hebrews:

***And let us consider how to stir up one another to love and good works.*** Hebrews 10:24

The Spanish translation of the Bible from 1909 says: provoking one another. (Motivating us.) Beyond teaching and doctrine, exhorting us. As if we were walking on foot to do the mission and someone gets tired or feels bad and stays behind and a companion on the road encourages him saying, go for it, hurry up, we'll almost get there encouraging each other through the Word of God. Thus the Lord advises us with his word to encourage one another in the love of Him. We are trying all the means to do the work of evangelism, (like contacting new people). Let us pray that the Holy Spirit guides us to use new ways, means with an end. That people know the word of eternal life and that for their growth in the Lord, then, they meet in our midst, encouraging them, encouraging one another to do as it says in the book of Hebrews: ***not neglecting to meet together*** Hebrews 10:25. If you know of someone who visited us, or attended here and no longer comes, if you have a way to communicate, write to them or call.

I remember when the Lord asked Cain about his brother and he answered: ***Am I my brother's keeper?*** Genesis 4:9. The Lord loves those who go away or stray from the path. In the parable of the Lost Sheep (Luke 15) it says that out of 100 sheep that the good shepherd has, if one gets lost, he

leaves the 99 and goes to look for the one that got lost or separated from the flock. Let us pray:

***Lord, help us to see and treat each other with love, to remember and pray for those who have visited us or met with us in divine service and whom we have stopped seeing, help us to pray for them and/or in some way be interested in them and motivate them to love and good works in you.***

***So we pray in the name of our Lord Jesus Christ, amen.***

In the love of Jesus,  
*Pastor Ochoa*



### MENSAJE DEL PASTOR

*Amigos y hermanos en la fe de nuestro Señor Jesucristo. En Hope estamos expectantes viviendo una nueva etapa con el llamado y llegada del pastor Sharp. Por lo que acontece y acontercerá en Hope, tengo una reflexión extraída de el libro de Hebreos:*

***Tengámonos en cuenta unos a otros a fin de estimularnos al amor y a las buenas obras.*** Hebreos 10:24

*La traducción de la biblia de 1909 dice: provocandonos. (Motivándonos.) Más allá de enseñar y doctrinar, exhortándonos. Como que vamos a pie caminando a hacer la misión y alguien se cansa o se siente mal y se queda atrás y un compañero en el camino le anima diciéndole, hechale ganas, apúrate, ya mero llegamos. Animándonos por medio de la Palabra de Dios. Así el Señor nos aconseja con su palabra, animaos unos a otros en el amor de Él. Estamos probando todos los medios para hacer la obra de evangelismo, (contactar nuevas personas), oremos*

para que el Espíritu Santo nos guíe a usar nuevas formas, medios con un fin que personas conozcan la palabra de vida eterna y que para su crecimiento en el Señor pues, se reúnan en nuestro medio. Estimulándolos, animándonos unos a otros para que hagamos como dice el libro de hebreos: **No dejemos de congregarnos**, [Hebreos 10:25](#). Inclusive si usted sabe de alguien que nos visitó, o se congregaba aquí y ya no asiste, si tiene forma de comunicarse, escríbale o llámele.

Recuerdo cuando el Señor le preguntó a Caín por su hermano y...que contestó: **¿Acaso soy yo el guardián de mi hermano?** [Génesis 4:9](#). Él Señor ama al que se va, o se aparta del camino. En la parábola del oveja perdida ([Lucas 15](#)) dice que de

100 ovejas que tiene el buen pastor si se pierde una, deja las 99 y va a buscar la que se perdió o apartó del rebaño. Oremos:

**Señor, ayúdanos a vernos y tratarnos con amor, recordar y orar por los que nos han visitado o reunidos con nosotros en el servicio divino y que los hemos dejado de ver, ayúdanos para orar por ellos y/o de alguna manera interesarnos por ellos y motivarlos, al amor y a las buenas obras en ti. Así oramos en el nombre de nuestro Señor Jesucristo, amén.**

En el amor de Jesús,  
Pastor Ochoa



## CHRIST WITH US IN



by Judith A. Zeiss

### One Another One Another

*A new commandment I give to you, that you love one another: just as I have loved you, you also are to love one another. By this all people will know that you are my disciples, if you have love for one another.*

John 13:34-35

I recently heard a Christian teacher say, “As brothers and sisters In Christ, we need to ‘one another one another’”. He went on to explain: We need to forgive one another, support one another, encourage one another, comfort one another, live peacefully with one another, and love one another. This is a command from Jesus and there are some key precepts that we need to take to heart. Jesus said, **“love one another: just as I have loved you, you also are to love one another.”** Jesus’ love was a radical love and one that was outside of cultural norms. He sought out those who lived on the edge of “polite” society; the fallen, the sick, the least, the last and the lonely. He loved with humility and in complete servanthood. Jesus willingly stepped down from His throne in heaven to become one of us and suffered and died for us with a love that was totally selfless and that offered salvation to

everyone. This goes much deeper than “just getting along”. It is more impactful than “enjoying each other’s company”. In part, this commandment is for the Church and its saints and how we live our lives in fellowship. How we live amongst one another, how we react to one another, how we resolve our differences, how we respond to what happens around us becomes the hands and feet of Jesus to others in our communities and neighborhoods. We also need to be certain that we don’t “turn in on ourselves.” We must not be a “closed community” that has no room for new people, new ideas and healthy growth. A warm welcome to visitors and follow up after Sunday worship can demonstrate our delight in sharing God’s love. The Church’s support of community needs, opportunities for the Community to gather at Church and to see that the people of God are eager and open and our response to those in need reflect the love that Jesus commands us to demonstrate. This love allows others to know that God is in Us and We are in Him.

Before there was John, there was a command in Leviticus: **Love your neighbor as yourself** [Leviticus 19:18b](#). We not only need to love those within the Church, we need to let all people see God through our love. We are to care for our neighbor, to see to his and her welfare, we are to love those who live on the margins, those who are alone, those who are difficult to even like, let alone love.

This is servanthood, humility, selflessness. This is being the hands and feet of Jesus to those around us in the neighborhoods where we are planted.

Right now, it feels like there is great division, great anger, hostility, mistrust, even violence. Jesus would have us just listen, to hear the hearts of those who have lost hope, are disillusioned and afraid. Jesus said “love your neighbor.” That means EVERY neighbor, without exceptions or conditions. Jesus would have us offer them His love, His mercy, His peace that passes all understanding. So many are fractured, broken, sin sick and lost. We Christians need to reflect that radical love that declares that despite brokenness, there is hope, beyond hate there is comfort, beyond our human condition there is salvation. We have the message of love and of hope. Loving Christ, loving our brothers and sisters in faith and loving our neighbors, means stepping out of our comfort zone through prayer and the power of the Holy Spirit and speaking the language of God’s love to our family, our friends, our neighbors and the world. We need to “one another one another”.

***Heavenly Father, give me the courage to share the message of Your Love. Help me to be the hands and feet of Jesus to all I meet so that I reflect Your love every day and in all places. Amen***



## **CRISTO CON NOSOTROS EN**



por Judith A. Zeiss

### **Uno al otro Uno al otro**

**Un mandamiento nuevo les doy: Que se amen unos a otros. Así como yo los he amado, ámense también ustedes unos a otros. En esto conocerán todos que ustedes son mis discípulos, si se aman unos a otros.** Juan 13:34-35

Hace poco escuché a un maestro cristiano decir: “Como hermanos y hermanas en Cristo, necesitamos ‘Uno al otro Uno al otro’”. Continuó explicando: Necesitamos perdonarnos unos a otros, apoyarnos unos a otros, animarnos unos a otros, consolarnos unos a otros, vivir en paz unos con otros y amarnos unos a otros. Este es un mandato de Jesús y hay algunos preceptos clave que debemos tomar en serio. Jesús dijo: “Amaos

**unos a otros: como yo os he amado, amaos también vosotros unos a otros”.** El amor de Jesús era un amor radical y que estaba fuera de las normas culturales. Buscó a los que vivían al margen de la sociedad “educada”; los caídos, los enfermos, los más pequeños, los últimos y los solitarios. Amaba con humildad y en completo servicio. Jesús voluntariamente descendió de su trono en el cielo para convertirse en uno de nosotros y sufrió y murió por nosotros con un amor que era totalmente desinteresado y que ofrecía salvación a todos. Esto va mucho más allá de “simplemente llevarse bien”. Es más impactante que “disfrutar de la compañía de los demás”. En parte, este mandamiento es para la Iglesia y sus santos y para cómo vivimos nuestras vidas en comunión. La manera en que vivimos unos con otros, cómo reaccionamos unos con otros, cómo resolvemos nuestras diferencias, cómo respondemos a lo que sucede a nuestro alrededor se convierte en las manos y los pies de Jesús para los demás en nuestras comunidades y vecindarios. También debemos estar seguros de no “encerrarnos en nosotros mismos”. No debemos ser una “comunidad cerrada” que no tenga espacio para nuevas personas, nuevas ideas y un crecimiento saludable. Una cálida bienvenida a los visitantes y un seguimiento después del culto dominical pueden demostrar nuestro deleite en compartir el amor de Dios. El apoyo de la Iglesia a las necesidades de la comunidad, las oportunidades para que la Comunidad se reúna en la Iglesia y vea que el pueblo de Dios está ansioso y abierto y nuestra respuesta a los necesitados reflejan el amor que Jesús nos ordena demostrar. Este amor permite que los demás sepan que Dios está en nosotros y nosotros estamos en él.

Antes de que existiera Juan, había un mandamiento en Levítico: **Ama a tu prójimo como a ti mismo.** Levítico 19:18b. No sólo necesitamos amar a los que están dentro de la Iglesia, necesitamos dejar que todas las personas vean a Dios a través de nuestro amor. Debemos cuidar a nuestro prójimo, velar por su bienestar, debemos amar a los que viven al margen, a los que están solos, a los que es difícil incluso querer, y mucho menos amar. Esto es servicio, humildad, altruismo. Esto es ser las manos y los pies de

*Jesús para quienes nos rodean en los vecindarios donde estamos plantados.*

*En este momento, parece que hay una gran división, gran ira, hostilidad, desconfianza, incluso violencia. Jesús solo quiere que escuchemos, que escuchemos los corazones de aquellos que han perdido la esperanza, están desilusionados y asustados. Jesús dijo “ama a tu prójimo”. Eso significa CADA prójimo, sin excepciones ni condiciones. Jesús quiere que les ofrezcamos Su amor, Su misericordia, Su paz que sobrepasa todo entendimiento. Tantos están fracturados, rotos, enfermos de pecado y perdidos. Nosotros los cristianos necesitamos reflejar ese amor radical que declara que a pesar del quebrantamiento, hay esperanza, más allá del odio hay consuelo, más allá de nuestra condición humana hay salvación. Tenemos el mensaje del amor y de la esperanza. Amar a Cristo, amar a*

*nuestros hermanos y hermanas en la fe y amar a nuestro prójimo significa salir de nuestra zona de confort a través de la oración y el poder del Espíritu Santo y hablar el lenguaje del amor de Dios a nuestra familia, a nuestros amigos, a nuestros vecinos y al mundo. Necesitamos “Uno al otro Uno al otro”.*

***Padre Celestial, dame el valor para compartir el mensaje de Tu Amor. Ayúdame a ser las manos y los pies de Jesús para todos los que conozco, para que pueda reflejar Tu amor todos los días y en todo lugar. Amén.***



## +CHRISTIAN SYMBOL+

### WEDDING RINGS

The exchange of wedding rings isn't found in Scripture. It came into practice among Christians in the late ninth century. The unending circle profoundly symbolizes a couple's mutual promises of ongoing love and commitment, as well as God's promise of eternal love that surrounds all — including each couple and marriage.



## +SÍMBOLO CRISTIANO+

### ANILLOS DE BODA

*El intercambio de anillos de boda no se encuentra en las Sagradas Escrituras. Comenzó a practicarse entre los cristianos a finales del siglo IX. El círculo sin fin simboliza profundamente las promesas mutuas de amor y compromiso permanentes de una pareja, así como la promesa de Dios de un amor eterno que rodea a todos, incluida cada pareja y matrimonio.*

Unless Otherwise Noted Scriptures Printed in English are from the ESV and Spanish from the RVC

BIBLE TRANSLATIONS USED THIS MONTH / TRADUCCIONES DE LA BIBLIA USADAS ESTE MES

*A menos que se indique lo contrario, las Escrituras impresas en inglés son de ESV y en español de RVC*

- English Standard Version (ESV), The Holy Bible, English Standard Version. ESV® Text Edition: 2016. Copyright © 2001 by Crossway Bibles, a publishing ministry of Good News Publishers.
- Reina Valera Contemporánea (RVC), Copyright © 2009, 2011 by Sociedades Bíblicas Unidas

Lutheran Social Services has a monthly **Get ENGAGED** podcast with in depth interviews of community leaders featured in **ENGAGED Magazine**. You can find these interviews on Spotify and YouTube.



Lutheran Social Services tiene un podcast mensual llamado **Get ENGAGED** con entrevistas detalladas a líderes comunitarios que aparecen en la revista **ENGAGED**. Puedes encontrar estas entrevistas en Spotify y YouTube.



Hope Lutheran Church of Linda Vista  
cordially invites you to attend

**The Installation of Rev. Kevin Sharp**

Please join us as we officially install him  
as our new pastor.

**Date:** Saturday, August 3, 2024

**Time:** 2:00 p.m.

**Location:** 6749 Tait Street, San Diego, California

**Reception to follow immediately after the service**

Your presence would honor us greatly as we welcome  
Pastor Sharp to our congregation.

*Pastors are invited to participate and are asked to  
wear red stoles.*

*La Iglesia Luterana Hope de Linda Vista  
lo invita cordialmente a asistir a  
la instalación del reverendo Kevin Sharp.*

*Acompáñenos mientras lo instalamos oficialmente como  
nuestro nuevo pastor.*

**Fecha:** sábado 3 de agosto de 2024

**Hora:** 2:00 p. m.

**Ubicación:** 6749 Tait Street, San Diego, California

**La recepción se llevará a cabo inmediatamente después  
del servicio**

*Su presencia nos honraría enormemente mientras le  
damos la bienvenida al pastor Sharp a nuestra  
congregación.*

*Se invita a los pastores a participar y se les pide que  
usen estolas rojas.*

## Church Picnic

**Date:** Sunday, August 11, 2024

**Time:** 1:00 p.m.

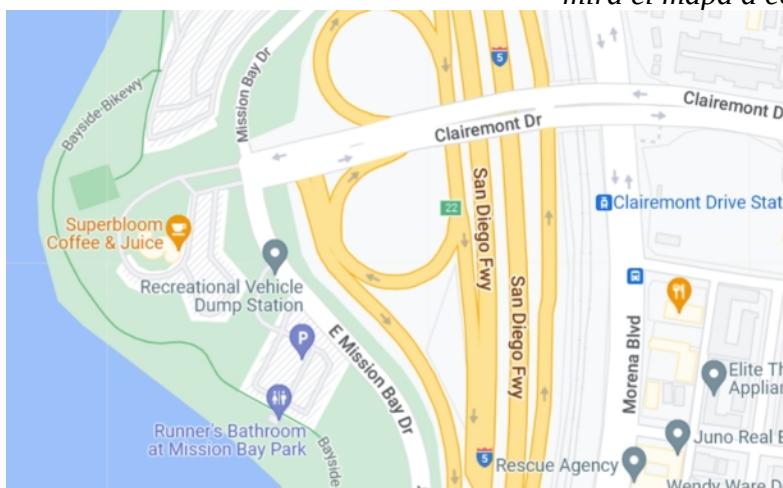
**Location:** Mission Bay Park – De Anza Cove  
(near the Runner's Bathroom – see map below)

## Picnic de la iglesia

**Fecha:** domingo, 11 de agosto de 2024

**Hora:** 1:00pm

**Ubicación:** Mission Bay Park – De Anza Cove  
(cerca del Runner's Bathroom  
[el baño del corredor]  
– mira el mapa a continuación)





6749 Tait Street,  
San Diego, CA 92111-6531  
(858)268-4688  
(858) 412-0688 text / *texto*  
[www.Hope4SanDiego.org](http://www.Hope4SanDiego.org)  
[PastorSharp@Hope4SanDiego.org](mailto:PastorSharp@Hope4SanDiego.org)  
[ChurchOffice@Hope4SanDiego.org](mailto:ChurchOffice@Hope4SanDiego.org)  
[OficinaDeLaIglesia@Hope4SanDiego.org](mailto:OficinaDeLaIglesia@Hope4SanDiego.org)

**Sunday Worship**  
**9:30 a.m. English**  
**11:30 a.m. Spanish**  
Bible Study following each service

**Servicio del Domingo**  
**9:30 a.m Ingles**  
**11:30 a.m. Español**  
Estudio Bíblico después de cada servicio



**Events**  
held at 6749 Tait Street unless otherwise indicated  
(Weekly meetings subject to change)

**Thursday, August 1**  
Office Closed, Reopens Monday, August 5

**Friday, August 2**  
7:00 p.m – Men's Bible Study

**Saturday, August 3**  
2:00 p.m. – Installation of Pastor Kevin Sharp, luncheon follows

**Sunday, August 11**  
1:00 p.m. - Church Picnic at Mission Bay Park

**Tuesday, August 20**  
7:00 p.m – Board Meeting

**Every Monday**  
5:00 p.m. – Multi-Purpose Room Reserved  
5:30 p.m. – Fellowship Hall Reserved

**Every Tuesday**  
5:00 p.m. – Multi-Purpose Room Reserved

**Every Thursday**  
10:00 a.m. – Bible Study in English  
12:00 p.m. – Bible Study in Spanish  
(Cool Down Coffee, 750 E St., Chula Vista)  
1:00 p.m. – Bible Study in English  
6:30 p.m. – Multi-Purpose Room Reserved

**Every Friday**  
5:00 p.m. – Multi-Purpose Room Reserved

**Various Days and Locations**  
Abundant Life Groups ~ Check with your group leader

**Eventos**  
celebrado en 6749 Tait Street  
a menos que se indique lo contrario  
(Reuniones semanales sujetas a cambios)

**Jueves, 1 de agosto**  
Oficina cerrada, abre de nuevo en lunes, 5 de agosto

**Viernes, 2 de agosto**  
7:00 p.m. – Estudio Bíblico de los hombres

**Sábado, 3 de agosto**  
2:00 p.m. – Instalación del pastor Kevin Sharp, almuerzo a continuación

**Domingo, 11 de agosto**  
1:00 p.m. - Picnic de la iglesia en Mission Bay Park

**Martes, 20 de agosto**  
7:00 p.m. – Reunión de la junta

**Cada Lunes**  
5:00 p.m. – 'Multi-Purpose Room' Reservado  
5:30 p.m. – 'Fellowship Hall' Reservado

**Cada Martes**  
5:00 p.m. – Multi-Purpose Room' Reservado

**Cada Jueves**  
10:00 a.m. – Estudio Bíblico en inglés  
12:00 p.m. – Estudio Bíblico en español  
(Cool Down Coffee, 750 E St., Chula Vista)  
1:00 p.m. – Estudio Bíblico en inglés  
6:30 p.m. – 'Multi-Purpose Room' Reservado

**Cada Viernes**  
5:00 p.m. – 'Multi-Purpose Room' Reservado

**Varios días y lugares**  
Grupos de Vida Abundante ~ Consulta con tu líder de grupo